



Kalevi Jahtklubi  
**AVAMEREPURJETAMISE  
KARIKASARI**

**Kalevi Jahtklubi Avamerepurjetamise Karikasari,  
E4 KARIKAVÕISTLUS 2026**

23.-24. mai 2026  
Tallinn, Eesti Vabariik

Korraldav kogu  
**Kalevi Jahtklubi**

**VÕISTLUSTEADE**

*[NP] tähistab, et selle reegli rikkumise korral ei saa teised paadid protestida.*

*[DP] tähistab reeglit, kus karistus määratakse protestikomitee valikul ning see võib olla väiksem kui diskvalifitseerimine.*

**1. REEGLID**

1.1 Regatt viiakse läbi Purjetamise Võistlusreeglite (PVR 2025-28), Võistlusteate ja Purjetamisjuhiste alusel.

1.2 Kehtivad:

- ORC Rating Systems Rules;
- International Measurement System (IMS);
- Folkboat klassireeglid (purjed vastavalt klassireeglitele);
- Draakon klassireeglid;
- World Sailing avamerepurjetamise erimäärused, kategooria 4 järgmiste eranditega:  
p.4.23 nõutavad on 3 punast säratud ja 3 punast langevarjuraketti  
p.4.26 – soovituslik;  
p.5.01.1 a) - ei kehti, kõigil osalejatel peab olema päästevest kandevõimega vähemalt 100N;  
p.5.01.1 c) - soovituslik.

- Päikeseloojangust päikesetõusuni on RRS 2. osa reeglid asendatud „Rahvusvaheliste laevade kokkupõrke vältimise reeglitega” (IRPCAS) ning ettenähtud navigatsioonitulede kandmine on kõikidele paatidele kohustuslik

1.3. Lubatud on kasutada kantivat kiilu, kui see on deklareeritud. Käesolev punkt muudab PVR reeglit 51, PVR reeglit 52 ei kohaldata.

**Kalev Yacht Club Offshore Sailing Series,  
E4 CUP 2026**

May 23-24, 2026  
Tallinn, Estonia

Organizing Authority  
**Kalev Yacht Club**

**NOTICE OF RACE**

*[NP] denotes that a breach of this rule will not be grounds for a protest by a boat.*

*[DP] denotes a rule for which the penalty is at the discretion of the Jury and may be less than disqualification.*

**1. RULES**

1.1 The regatta will be governed by The Racing Rules of Sailing (RRS 2025-28), Notice of Race and Sailing Instructions.

1.2 The following documents will be in effect:

- ORC Rating Systems Rules;
- International Measurement System (IMS);
- Folkboat class rules (usage of sails as per class rules);
- Dragon class rules;
- World Sailing Offshore Special Regulations, category 4 with the following exceptions:  
4.23 3 red hand flares and 3 red parachute flares are mandatory  
p.4.26 – recommended;  
p.5.01.1 a) - does not apply, 100N buoyancy is mandatory instead of 150N buoyancy;  
p.5.01.1 c) - recommended.

- Between sunset and sunrise official time the RRS Part 2 shall in applicable parts be replaced by the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (IRPCAS) and all boats shall show the required navigational lights

1.3. Boats may use canting keel, in case it's declared. This changes RRS 51, RRS 52 will not apply.

1.4 Vanematel jahitüüpidel, mille konstruktsioon ei võimalda täita kõiki erimääruste reegleid, võib ette näha erandeid.

1.5 Vastavalt RRS Reegel 87-le on ORC Reegel 206 muudetud järgmiselt:

- a) Kõik purjed peavad olema mõõdetud ja tembeldatud ORC mõõtja poolt.
- b) [DP] Igal päeval võib pardal olla erinev hulk purjesid, kuid igal eraldivõetud võistluspäeval ei tohi see arv muutuda, sealhulgas päevadel kui toimub mitu võistlussõitu ja mõni puri saab kahjustada. Võistluspäev algab kui paat lahkub oma kaikhalt võistlusalale.
- c) [DP] Võistlusseeria vältel kahjustada saanud purjesid võib parandada. Tugevalt kahjustatud purjed võib Tehnilise Komitee loal välja vahetada

1.6 Kui tekib keeleline konflikt reeglite vahel, loetakse määravaks inglisekeelne tekst.

## 2. REKLAAM

2.1 Paadid on kohustatud kandma Korraldava Kogu poolt valitud ja antud reklaami.

2.2. Isiklikku paadikohast reklaami kandvad paadid peavad omama oma rahvusorgani poolt nõutavat reklaamiluba.

## 3. VÕISTLUSKÕLBULIKKUS

3.1 Regatt on lahtine ja osaleda võivad jahid, mis omavad kehtivat ORC, Folkboot või Draakon klassi mõõdukirja. Mõõdukiri peab olema välja antud mitte hiljem kui 20. mail 2026. Kreenikatse kuupäev ORCi mõõdukirjal mitte varasem kui 01.01.2021.

3.2 Kooskõlas World Sailingu otsusega keelata Vene Föderatsiooni ja Valgevene Vabariigi sportlaste osavõtt regatist järgnevatele isikutele:

- a) võistlejad, kellel on Venemaa Föderatsiooni või Valgevene Vabariigi kodakondsus või nad esindavad kõnealuseid maid;
- b) paadid, mille omanik või vastutav isik on Venemaa või Valgevene kodanik;
- c) paadid, mis on registreeritud Venemaal või Valgevenes või kannavad kõnealuste riikide purjenumbrit.

3.3 Eestis registreeritud paadi kaptenil peab olema väikelaevajahi kvalifikatsioon, välismaiste paatide kaptenite kvalifikatsioon peab vastama päritolumaa nõuetele.

3.4 Korraldav kogu võib positsioneerimise mobiilirakendusest saadavat infot kasutada regati meediakajastuseks ning ka tehnilistel ja turvakaalutlustel.

## 4. KLASSID

1.4 For the older boats, which design may not comply with the World Sailing Offshore Special Regulations, the exceptions may anticipated.

1.5 Under RRS 87, ORC Rule 206 is changed as follows:

- a) All sails shall have been measured and stamped by an ORC measurer.
  - b) [DP] The number of sails carried on board may vary from day to day but shall remain the same for each individual race day, including days with multiple races even in the case of damage to sails. The race day begins when the boat leaves for the racecourse from its dock or mooring.
  - c) [DP] Sails damaged during the series may be repaired. Sails beyond repair may be replaced with permission of the Technical Committee
- 1.6. If there is a conflict between languages, the English text shall prevail.

## 2. ADVERTISING

2.1 Boats are required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.

2.2. Boats displaying their personal advertising shall have the Advertising Certificate required by their National Authority.

## 3. ELIGIBILITY

3.1 The Regatta is open to all boats with a valid ORC, Folkboat or Dragon class Measurement Certificate issued no later than on May 20th, 2026. The flotation date on an ORC International Certificate shall not be earlier than 01.01.2021.

3.2 In accordance with the decision made by World Sailing to suspend participation of Russian and Belarusian competitors, the following are not eligible to take part in this regatta:

- a) competitors with Russian Federation or Republic of Belarus citizenship or representing these countries;
- b) boats whose owner or person in charge is a national from Russia or Belarus;
- c) boats registered in Russia or Belarus or with a sail number from these countries.

3.3 Skipper of Estonian boats shall have a certificate of pleasure craft operator. Helmsman of foreign boats shall have qualification according to their national rules.

3.4 The Organising Authority may use the information received from the tracking system for media coverage of the race as well as for technical and safety purposes.

## 4. CLASSES

#### 4.1 Osavõtvad jahid jagatakse klassidesse järgmiselt:

|           |             |                            |
|-----------|-------------|----------------------------|
| I klass   | ORC I ja II | $16,50 \geq CDL \geq 8,50$ |
| II klass  | ORC III     | $8,50 > CDL \geq 7,00$     |
| III klass | ORC IV      | $CDL < 7,00$               |
| IV klass  | Draakon     |                            |
| V klass   | Folkboot    |                            |

4.2 Regati toimumiseks peab osalevate paatide arv klassis olema vähemalt 4. Korraldajal on õigus kokku liita kaks klassi, kui osalejate miinimumarv ei ole täidetud. Sel juhul omistatakse kombineeritud klassile ainult üks võitja tiitel

### 5. OSAVÕTUTASUD

5.1 Nõutud osavõtumaksud on eurodes:

|             |         |
|-------------|---------|
| ORC I ja II | – 120.- |
| ORC III     | – 70.-  |
| ORC IV      | – 55.-  |
| Draakon     | – 55.-  |
| Folkboot    | – 55.-  |

5.2 Osavõtutasu kanda üle **MTÜ Kalevi Jahtklubi** LHV Pank AS arvelduskontole EE277700771003219981.

Maksekorralduse selgitusse lisada: E4 2026, Jahi nimi, purjenumbr.

5.3 Korraldaja ei vastuta kulude eest, mis tekivad paadi registreerimise mitteaktsepteerimisel.

### 6. REGISTREERIMINE

6.1 Võistluskõlblikud paadid peavad end registreerima veebis hiljemalt **22. Mai 2026 kell 18.00** täites registreermisvormi koos meeskonna nimekirjaga aadressil <https://www.manage2sail.com/et-EE/event>

6.2 **23.05.2025 kell 9.30-10.30** peab kapten või vastutav isik kinnitama oma paadi osalemist Kalevi Jahtklubi sadama regatibüroos.

6.3 Paat loetakse registreerituks, kui on:

- registreerinud oma osalemise veebis ametlikul teadetetahvilil
- olemas kehtiv ORC, Folkboot või Draakon mõõdukiri. ORC mõõdukiri peab olema avaldatud EJLi või ka Avomeripurjehetijat R.Y. kodulehel.
- makstud osavõtutasu

4.1 Participating boats will be divided into following classes:

|           |              |                            |
|-----------|--------------|----------------------------|
| Class I   | ORC I and II | $16,50 \geq CDL \geq 8,50$ |
| Class II  | ORC III      | $8,50 > CDL \geq 7,00$     |
| Class III | ORC IV       | $CDL < 7,00$               |
| Class IV  | Dragon       |                            |
| Class V   | Folkboat     |                            |

4.2 To assign Regatta winner in a class, the number of boats shall be not less than 4 per class. The Organizing Authority has the right to group classes if the minimum numbers are not met. In this case, only one winner title will be assigned to the combined class

### 5. FEES

5.1 Required fees in EUR are as follows:

|              |         |
|--------------|---------|
| ORC I and II | – 120.- |
| ORC III      | – 70.-  |
| ORC IV       | – 55.-  |
| Dragon       | – 55.-  |
| Folkboat     | – 55.-  |

5.2 Entry fees shall be paid to the **Kalevi Jahtklubi MTÜ** account in LHV Pank AS, IBAN: EE277700771003219981. Payment description should include: E4 2026, Boat Name, Sail Number.

5.3 The organizer is not responsible for any costs incurred by the non-acceptance of a boat's registration

### 6. REGISTRATION

6.1 Eligible boats shall enter by filling in the online registration form with a crew list **by 18.00 May 22<sup>nd</sup> 2026** at <https://www.manage2sail.com/et-EE/event>

6.2 Each skipper or the person in charge must personally confirm their participation in the Race Office located in Kalev Yacht Club marina on **May 23<sup>rd</sup> 2026 from 09:30 until 10:30**.

6.3 A boat is considered registered if the following is completed:

- entry registered online at Official Notice Board
- existing valid ORC, Folkboat or Dragon certificate. certificate issued by 08.05.2024 at the latest. The ORC Measurement Certificate shall be published at the websites of the Estonian Yachting Union or Avomeripurjehetijat R.Y.
- entry fee paid.

6.4 Alates 19.05.2026 võib mõõdukirjades muudatusi teha peavõistlusjuhi kirjalikul loal.

## 7. MÕÕTMINE JA KONTROLL

7.1 Meeskonnaliikmete vahetamine on lubatud peavõistlusjuhi kirjalikul loal.

7.2 Võistluse ajal võidakse teha meeskonna kogukaalu ja jahi varustuse pistelist kontrolli.

## 8. VÕISTLUSTE AJAKAVA

### 8.1

|          |         |                  |  |
|----------|---------|------------------|--|
| Laupäev  | 23. mai | 09:30 -<br>10:30 | Osaluse kinnitamine<br>Kalevi JK sadamas |
|          |         | 10:30            | Kaptenite koosolek                       |
|          |         | 12:00            | Päeva esimene<br>hoiatussignaal          |
| Pühapäev | 24. mai | 11:00            | Päeva esimene<br>hoiatussignaal          |
|          |         | ASAP             | Võistluste<br>lõpetamine                 |

8.2. Laupäeval, 23. mail peetakse kuni 4 ja pühapäeval 24. mail kuni 3 võistlussõitu.

8.3. Pühapäeval, 24. mail antakse viimane hoiatussignaal mitte hiljem kui 15:00.

8.4 Klasside stardijärjestus on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

## 8. PURJETAMISJUHISED

8.1 Purjetamisjuhised on saadaval alates 09:00, 23.05.2026 veebilehel <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari/>

## 9. VARUSTUSE KONTROLL

Varustuse kontrolli võidakse läbi viia kogu võistluse ajal, enne ja pärast iga võistlussõitu.

## 10. VÕISTLUSRADA

10.1 Võistlusradad paiknevad Tallinna lähel Pirita jõesuudme lähisel.

10.2. Raja täpne kirjeldus avaldatakse Purjetamisjuhistes.

6.4 No changes shall be made in certificates from 19.05.2026 unless approved by the Principal Race Officer.

## 7. MEASUREMENT AND INSPECTION

7.1 To replace a crew member a boat shall have a written permission from the Principal Race Officer.

7.2 The Principal Race Officer may require weighing of a boat's crew and equipment inspection at any time.

## 8. SCHEDULE

### 8.1

|          |                      |                 |   |
|----------|----------------------|-----------------|---|
| Saturday | May 23 <sup>rd</sup> | 09:30-<br>10:30 | Confirmation of<br>participation in Kalev<br>YC harbour |
|          |                      | 10:30           | Skippers' meeting<br>following the                      |
|          |                      | 12:00           | First warning signal of<br>the day                      |
| Sunday   | May 24 <sup>th</sup> | 11:00           | First warning signal of<br>the day                      |
|          |                      | ASAP            | Prize giving ceremony                                   |

8.2. On Saturday, May 23<sup>rd</sup> max 4 and on Sunday, May 24<sup>th</sup> max 3 races will be sailed.

8.3. On Sunday May 24<sup>h</sup> last warning signal no later than 15:00.

8.4 The starting schedule by classes will be described in the Sailing Instructions.

## 8. SAILING ISTRUCTIONS

8.1 Sailing Instructions will be available after 09:00, May 23, 2026 at the website <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari/>

## 9. EQUIPMENT INSPECTION

Equipment inspections might be carried out throughout the championship before or after each race.

## 9. THE COURSES

10.1 Courses will be located in the waters of Gulf of Tallinn near to the creek of Pirita River.

10.2. Precise description of the course will be in the Sailing Instructions.

## 11. PUNKTIARVESTUS

11.1 ORC klassides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks Triple Number Time on Time süsteemi. Folkbootidel ja Draakonitel klassisõit.

11.2 Kehtib Vähempunktisüsteem vastavalt PVR Lisale A.

11.3 7 võistlussõitu on planeeritud

11.4 Võistlus loetakse peetuks, kui on toimunud vähemalt üks (1) võistlussõit.

## 12. KARISTUSED

12.1 RRS 44.1 on muudetud selliselt, et kahe-pöörde karistus on asendatud ühe-pöörde karistusega.

12.2 Teiste rikkumiste puhul rakendatakse punktikaristust, mis põhineb 1-10% parandatud aja lisamisel.

## 13. AUHINNAD

13.1 Iga klassi kolme esimese parema tulemusega jahi meeskonda autasustatakse auhindadega.

13.2 Korraldaja võib välja anda ka teisi eriauhindu.

## 14. KOMMUNIKATSIOON

14.1 Ametlik teadetetahvel asub Manage2Sail keskkonnas <https://www.manage2sail.com/et-EE/event/E42026?#!/>

14.2 Kõigil paatidel peab olema ULL mereraadiojaam.

14.3 [NP] Vee peal olles annab Võistluskomitee eetrisse teateid ULL kanalil. Kanali number avaldatakse

Purjetamisjuhistes. Raadioülekande ebaõnnestumine või vale ajastamine ei anna õigust heastamise küsimiseks. See muudab PVR reeglit 61.1.

14.4 [DP] Välja arvatud hädaolukorras ei tohi võistlev paat edastada või vastu võtta suulist või kirjalikku informatsiooni, mis ei ole kättesaadav kõigile võistlejatele

## 15. [NP] [DP] REKLAAM

15.1 Paadid on kohustatud kandma Korraldava Kogu poolt valitud ja antud reklaami.

15.2 Korraldav Kogu võib nõuda ka pardal olevate videokaamerate ja positsioneerimisseadmete paigaldamist, ilma lisatasuta võistlejatele.

## 11. SCORING

11.1 In ORC classes, Triple Number Time on Time scoring system will be used. Folkboats and Dragons have class ranking.

11.2 The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

11.3 7 races are scheduled

11.4 One (1) race is required to be completed to constitute a series.

## 12. PENALTIES

12.1 RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.

12.2 For other breaches, point penalty based on 1-10% of corrected time will apply.

## 13. PRIZES

13.1 The prizes will be awarded to the three best-scored boats of each class.

13.2 The Organizing Committee may present also other special prizes.

## 14. COMMUNICATION

14.1 The online official notice board is located at Manage2Sail <https://www.manage2sail.com/et-EE/event/E42026?#!/>

14.2 All boats shall carry a VHF radio capable of communicating on International Marine Channels

14.3 [NP] On the water, the Race Committee will make broadcasts to competitors on VHF radio. The channel will be stated in the SIs. Failure to make these broadcasts or failure to hear them shall not constitute grounds for granting redress. This changes rule 61.1.

14.4 [DP] While racing, except in an emergency, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.

## 15. [NP] [DP] ADVERTISING

15.1 Boats are required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.

15.2 The Organizing Authority may also require the installation, at no cost to competitors, of onboard video cameras and position devices.

## 16. MEEDIA ÕIGUSED

16.1 Iga võistleja, paadiomanik ja nende külaline annab korraldavale kogule loa toota, kasutada ja näidata, ilma igasuguse kompensatsioonita, korraldava kogu omal äranägemisel igat sorti fotosid, videoid, otseülekandeid ja muid ülesvõtteid, kus võistleja osaleb ning mis on võetud regati toimumise ajal.

## 17. VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

17.1 Võistlejad osalevad regatil täielikult omal vastutusel. Vaata RRS reeglit 3, otsus võistelda, Korraldav kogu ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

## 18. KINDLUSTUS

18.1 Igal osaleval paadil peab olema kehtiv vastutuskindlustus vähemalt summale 500 000 €.

## 19. PROTESTIKOGU

19.1 Protestikogu moodustatakse purjetamise võistlusmääruste 7. osa p 91(a) järgi.

## 20. MUU

20.1 E4 Karikavõistlusele registreerunud jahid on sadamamaksudest vabastatud ajavahemikus 22.-24. mai 2026.a.

## 21. TÄIENDAV INFORMATSIOON

Kalevi Jahtklubi  
Ain Roosma  
Pirita tee 17, 11911 Tallinn  
+372 5048228  
E-post: [ain@kjk.ee](mailto:ain@kjk.ee)

Kalevi Jahtklubi Avamerepurjetamise Karikasari veebileht: <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari/>

## 16. MEDIA RIGHTS

16.1 Competitors, owners and their guests give absolute right and permission to the Organizing Authority for any photography and video footage taken of persons and boats during the event, to be published and/or broadcast in any media, including but not limited to TV advertisements, whatsoever for either editorial or advertising purposes or to be used in press information

## 17. DISCLAIMER OF LIABILITY

17.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS Rule 3, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

## 18. INSURANCE

18.1 Each participating boat shall have a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 500 000 EUR.

## 19. PROTEST COMMITTEE

19.1 A Protest Committee will be appointed according to RRS Part 7, Rule 91(a).

## 20. OTHER

20.1 Boats participating in E4 Cup regatta will have moorings free of charge in the regatta harbour for the period of 22-24 of May 2025.

## 21. FURTHER INFORMATION

Kalev Yacht Club  
Ain Roosma  
Pirita tee 17, 11911 Tallinn  
+372 5048228  
E-mail: [ain@kjk.ee](mailto:ain@kjk.ee)

Kalev Yacht Club Offshore Sailing Series' website: <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari/>